

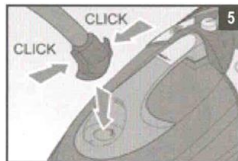
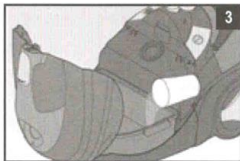
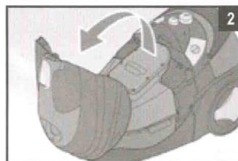
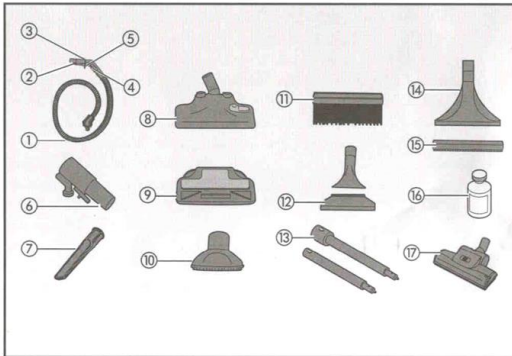
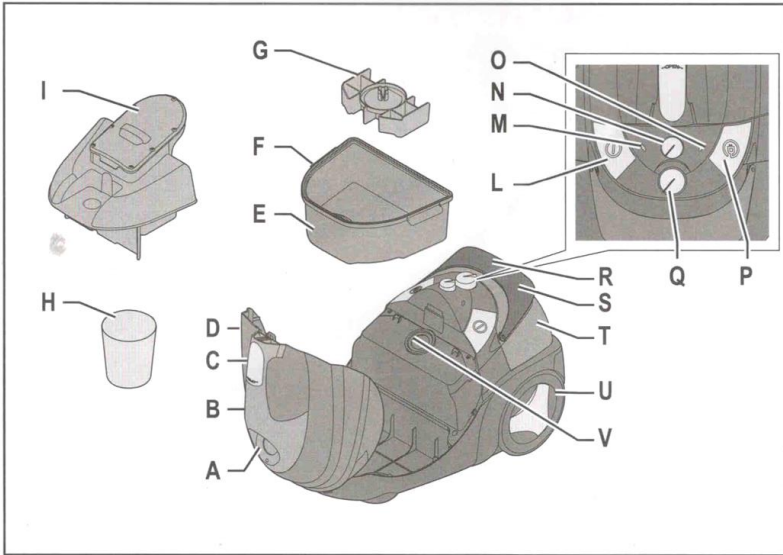
Ariete

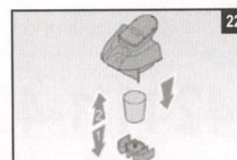
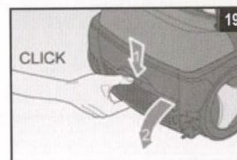
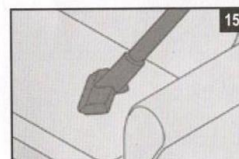
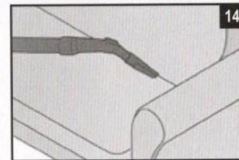
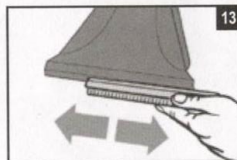
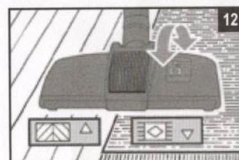
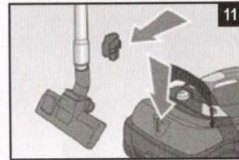
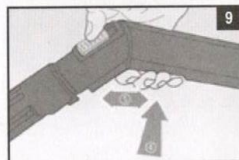
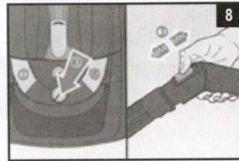
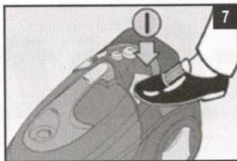
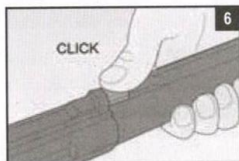


TWIN AQUAPOWER

جاروبرقی آب و خاک


Mod. 4241-4241/1-4242-4242/1








نمادها

اطلاعات در این دفترچه با علائم زیر نشان داده شده اند:

خطر برای کودکان 

خطر برق گرفتگی 

خطر عوامل مختلف 

خطر سوختگی با بخار و آب گرم 

*مهم امکان آسیب رساندن به ابزارآلات

**استفاده مواد شوینده

نکات مهم ایمنی

مشتری گرامی با تشکر از حسن انتخاب شما لطفاً قبل از استفاده از دستگاه این توضیحات را مطالعه فرمائید.

این توضیحات مورد تأیید استانداردهای 2009/95/EC و 2004/108/EC می باشد.

خطر برای کودکان

- این وسیله مناسب استفاده افراد زیر نمی باشد
- کودکان، افراد با توانایی کم فیزیکی، حسی یا ذهنی، افرادی با تجربه کم یا محدود و یا دانش کم نسبت به دستگاه، (مگر آنکه توسط فرد ماهری آموزش دیده و با نظارت وی استفاده گردد.)
- کودکان با نظارت افراد از دستگاه استفاده نمایند تا از بازی نکردن با آن اطمینان حاصل شود.
- هنگامی که می خواهید دستگاه را معدوم کنید، باید حتماً کابل برق آن قطع شود تا از استفاده مجدد آن اطمینان حاصل گردد. همچنین از قراردادن قطعاتی که می توانند به افراد صدمه بزنند و یا توسط کودکان مورد استفاده قرار گیرند، مطمئن شوید.
- جزئیات بسته بندی نباید در دسترس کودکان باشد، چون واقعاً خطرناک می باشد.
- ماده شوینده ای که برای این دستگاه استفاده می شود باید دور از دسترس کودکان قرار گیرد. همیشه موارد ذکر شده روی بسته بندی مواد شوینده را قبل از استفاده مطالعه نمائید. ممکن است ماده شوینده باعث خشکی پوست شود، به همین دلیل پیشنهاد می شود از دستکش استفاده نمائید.

⚠ خطر برق گرفتگی ⚠

- از هم خوانی ولتاژ دستگاه با ولتاژ جریان برق ساختمان خود مطمئن شوید.
- همیشه دستگاه را به پریزی وصل کنید که به ارت وصل باشد.
- اگر از سه راهی استفاده می نمائید، حتماً از اطمینان تطابق انرژی آن و همچنین استفاده بهینه انرژی جهت امنیت محیطی که شما از دستگاه استفاده می نمائید، اطمینان حاصل نمائید. اتصالات اضافه، اگر مناسب نباشند، ممکن است در مرحله استفاده از دستگاه مشکل ساز شوند.
- هرگز دستگاه را در زمان عدم استفاده، متصل به پریز برق رها ننمائید، پس از پایان هر استفاده آنرا از برق خارج نمائید.
- همیشه دکمه خاموش دستگاه را فشار داده و از پریز برق قبل از رها نمودن دستگاه جدا کنید.
- هرگز نگذارید بخش اسپری مواد شوینده با پریز برق و یا هر شیء برقی دیگر در تماس باشد.
- برای جلوگیری از خطر گرم شدن دستگاه، پیشنهاد می شود کل کابل برق را هنگام استفاده از دستگاه بیرون بکشید.
- از خشک بودن دست ها قبل از استفاده و یا نصب هر نوع از وسائل و یا دکمه ها، قبل از اتصال به برق و یا خارج نمودن کابل برق مطمئن شوید.

خطر موارد دیگر


- هرگز دستگاه را در مجاورت عوامل طبیعی قرار ندهید (نور خورشید، باران ...)
- هرگز دستگاه را روی و یا نزدیک منبع حرارت قرار ندهید.
- از تماس کابل برق با حرارت اطمینان حاصل نمائید.
- هرگز جت بخار را به سمت افراد، حیوانات، گیاهان یا ابزار و داخل دستگاه فر الکترونیکی نگیرید.
- هرگز قسمت مکش را به سمت بینی یا چشم هایتان نگیرید.
- هرگز بدنه دستگاه، کابل برق و دوشاخه آن را داخل آب یا سایر مواد مایع نگذارید.
- هرگز اگر کابل برق یا دوشاخه دستگاه آسیب دیده باشند، از دستگاه استفاده ننمائید.
- همه قطعات قابل تعمیر، شامل تعویض کابل برق، باید توسط متخصصین و تکنسین های خدمات پس از فروش نمایندگی های آریته، جهت جلوگیری از هرگونه آسیب و خطری، انجام پذیرد.
- این دستگاه برای استفاده خانگی طراحی شده است، و نمیتوان از آن برای تبلیغات و یا مکان های صنعتی استفاده نمود. تولید کننده در مقابل استفاده نامناسب و غلط از دستگاه مسئولیتی ندارد.

خطر سوختگی با بخار و آب داغ

- هرگز به قسمت های داغ دستگاه هنگام استفاده دست نزنید. اجازه دهید قبل از استفاده هر یک از قطعات، کاملاً خنک شوند.
- حتی هنگامی که دستگاه کار نمی کند، از جریان برق اصلی قطع نمائید و اجازه دهید دستگاه، قبل از اتصال قطعه ای و یا جدا نمودن آن یا قبل از تمیز کردن دستگاه، خنک شود.

مهم احتمال آسیب دیدگی قطعات

- دستگاه را افقی قرار دهید. هنگامی که دستگاه روشن می باشد، هرگز آنرا به صورت ایستاده نگاه ندارید.
- فقط از دستگیره آن برای جا به جایی یا بلند کردن دستگاه استفاده نمایید. دستگاه همیشه باید قبل از حمل خاموش شده باشد.
- از دستگاه اگر فیلتر هوای خارجی درست قرار نگرفته باشد، استفاده ننمائید.
- قبل از استفاده از دستگاه، مطمئن شوید که فیلتر درست در جای خود قرار گرفته باشد (بخش "تمیز کردن و تعمیر" را مطالعه فرمائید)
- با مواد شوینده قابل اشتعال تمیز ننمائید.
- اجسام تیز و سفت را جارو نکنید، ممکن است به دستگاه صدمه برساند.
- مواد اسیدی و حلال را جارو نکنید، ممکن است باعث آسیب دیدگی جدی دستگاه شود. از همه مهم تر، مواد اشتعال زا جامد و مایع را جارو ننمائید، اگر این مواد با قسمت های داخلی در تماس باشد، امکان انفجار وجود دارد.
- هرگز لکه بر، خوشبو کننده، مواد الکلی یا شوینده به مخزن آب اضافه ننمائید، چون می توانند به دستگاه صدمه بزنند. پیشنهاد می کنیم در محیط هایی که املاح آب زیاد است از آب شیر یا از مخلوط آبی که ۵۰٪ آب جوشانده شده یا مقطر و ۵۰٪ آب شیر استفاده شود.
- فقط از ماده شوینده داخل بسته بندی و یا دیگر مواد شوینده ای که کف نمی کنند استفاده ننمائید.
- قبل از شستن با آب و ماده شوینده، پیشنهاد می شود روی قسمت کوچکی از سطح امتحان ننمائید.
- قبل از ریختن هرگونه ماده شوینده ای روی فرش، ضروری است سطح بطور کامل تمیز شود. میزان معینی از مواد شوینده را استفاده ننمائید، سطح نباید کاملاً خیس شود.
- ماده شوینده باید خیلی کم استفاده شود و فقط برای لکه های خاص؛ مصرف زیاد مواد می تواند به سطح آسیب برساند.

هرگز و تحت هیچ شرایطی، از مواد شوینده ای شامل : کلر، حلال، آمونیاک یا موادی که با نشان  "X" نشان داده شده اند استفاده ننمائید. همیشه پس از تمیز کردن سطح، آنرا در مجاورت هوا قرار دهید.

- هنگامی که برای اولین بار، و یا بعد از مدت ها از دستگاه استفاده می نمائید، جت بخار را داخل به سمت یک ظرف بگیرد و از تخلیه کامل آب قبلی اطمینان حاصل نمائید.
- با استفاده از اتصالات نامناسب که توسط تولیدکننده فراهم نشده است به دستگاه آسیب نرسانید.
- هنگام از برق کشیدن دستگاه، دوشاخه را گرفته و از برق خارج نمائید؛ هرگز دستگاه را با کشیدن کابل برق از برق خارج ننمائید.
- ایجاد هرگونه تغییری در دستگاه که مورد تأیید تولید کننده نباشد باعث صدمه به دستگاه می شود و دستگاه از گارانتی خارج می شود.

توضیحات دستگاه

نشانه	توضیح	نشانه	توضیح
A	دهانه مکش	M	چراغ خالی بودن مخزن آب (آبی)
B	دستگیره	N	دکمه خاموش و روشن پمپاژ آب و مواد شوینده
C	قفل و باز کردن درب	O	چراغ نمایشگر پر بودن مخزن آب کثیف (قرمز)
D	درب دستگاه	P	دکمه جمع کننده کابل برق
E	مخزن مواد شوینده	Q	تنظیم کننده میزان مکش
F	دستگیره مخزن آب کثیف	R	درپوش
G	درپوش فیلتر	S	دستگیره مخزن
H	فیلتر جادویی "یکعدد داخل دستگاه و یکعدد اضافه"	T	مخزن آب و مواد شوینده
I	فیلتر آب و درپوش مخزن	U	فیلتر دو جداره هوا HEPA
L	دکمه روشن و خاموش مکش	V	موتور فیلتر هوا

توضیحات اتصالات

نشانه	توضیح	نشانه	توضیح
۱	شلنگ مکش با قطعه نصب اتصالات (۲)، ولوم تنظیم مکش (۳)، دکمه اسپری مواد شوینده (۴)، قفل کودک (۵)	۱۱	اتصال جهت اضافه کردن به قطعه تمیز کننده پارچه
۶	اسپری	۱۲	ابزار جهت تمیز کردن شیشه و پنجره ها
۷	قطعه درز پاک کن	۱۳	لوله سیستم مکش مواد شوینده
۸	برس کف	۱۴	"برس جادویی" جهت پاک کردن گرد و غبار و مایعات از موکت و فرش
۹	اتصال مخصوص پارکت که به برس کف وصل می شود	۱۵	قطعه پلاستیکی جهت تمیز کردن گرد و غبار از روی سطوح سخت
۱۰	قطعه تمیز کننده پارچه	۱۶	ماده شوینده
		۱۷	برس جادویی گردان (P) برای پاک کردن موی حیوانات (فقط در مدل ۴۲۴۱/۱؛ ۴۲۴۲/۱)

جدول کاربردی

سیستم فیلتر کردن	اتصالات	استفاده	روش تمیز کردن
مخزن آب ۵۰۰ سی سی (E)	برس جادوئی ۱۴، قطعه پارچه ۱۰، قطعه درزها ۷، برس کف ۸، قطعه مخصوص پارکت ۹	فرش و سطوح سخت، مبلمان و صندلی ماشین، درزها، خودروها، محیط هائی که در کل دسترسی به آنها سخت می باشد	جارو کردن
مخزن آب ۵۰۰ سی سی (E)، حداکثر حجم مخزن آب و مواد شوینده ۲/۷ لیتر (T)	اسپری ۶ + برس جادوئی ۱۴، ست تمیز کردن شیشه و پنجره ها ۱۲	پاک سازی کامل و از بین بردن لکه از روی فرش، موکت و پادری ها، تمیز کردن سطوح سخت و پنجره ها	شستشو
مخزن آب ۵۰۰ سی سی (E)	برس جادوئی ۱۴، ست تمیز کردن شیشه و پنجره ها ۱۲	پاک کردن مایعات مثل آمیوه، قهوه، آب و ... از فرش و سطوح سخت	تمیز کردن مایعات

روش استفاده

- دکمه C را بچرخانید تا درب ساعتگرد یا خلاف ساعتگرد برای خارج کردن اتصالات باز شود. (۱)
- درپوش D را به سمت بالا با دستگیره B بکشید. (۲)
- پاک کردن با آب روی سطوح خالی نیاز به ۵۰۰ سی سی آب، (۵ لیوان پر) دارد. (۳)
- آب داخل مخزن آلودگی و گرد و غبار هوا را نیز می گیرد.
- درپوش را ببندید و با چرخاندن دکمه در جهت معکوس قفل نمائید و دستگیره مخزن را قرار دهید و از قرار گرفتن درست آن اطمینان حاصل نمائید.
- اگر از دستگاه جهت شستشو با آب و مواد شوینده T استفاده نمائید، ضروری است که پس از برداشتن درپوش R (4) مخزن را با آب و ماده شوینده به مقدار ۱۰/۱۵ سی سی ماده شوینده در هر لیتر آب (به اندازه ۲ فنجان قهوه) پر نمائید.
- اگر ماده شوینده نیاز نمی باشد، مخزن را از آب پر نمائید، آب می تواند سرد و یا گرم باشد.

توجه: همچنین می توان مخزن را خارج نموده و از طریق شیر آب پر نمائید.

- مخزن را جایگذاری نمائید و از قرار گرفتن درست آن اطمینان حاصل نمائید.
- شلنگ ۱ را وصل نمائید و به سمت پائین طوری بچرخانید که قفل شود (۵)
- به همین روش، جهت جدا نمودن شلنگ ۱ به سمت بالا بچرخانید تا جدا شود.
- اتصالات مورد نظر را به شلنگ ۱ نصب نموده و طبق نوع نیاز تمیز کردن عمل نمائید. اتصالات را وصل و قفل نمائید (۶)
- کابل برق را کامل بیرون کشیده و به پریز برق بزنید.
- دکمه روشن/خاموش L را فشار دهید تا عملیات مکش شروع شود (۷)

- میزان مکش قابل تنظیم می باشد (Q) روی دستگاه (۳) یا با کلید روی شلنگ باز نمائید. (۸)
 - هنگامی که شما بخواهید از آب و ماده شوینده استفاده نمائید، از "برس جادویی" استفاده نمائید ۱۴ و پمپاژ را با فشار دادن دکمه آب (N) شروع نمائید.
 - به همین روش، جهت سطوح کمی سخت، این امکان وجود دارد از مکش دستگاه همراه با اسپری آب، با یا بدون آب، استفاده نمائید. برای این کار، دکمه اسپری آب (۴) و دکمه جهت شروع کار را فشار دهید (N)
 - میزان پخش آب را با فشار دادن دکمه (۴) و شلنگ مکش (۱) کنترل نمائید، و شلنگ را به آرامی روی سطوح حتی با مواد شوینده جهت تمیز کردن حرکت دهید.
 - برای تمیز کردن فضاهای بزرگ بدون وقفه، این امکان وجود دارد که دکمه (۴) را ببندید و دکمه قفل (۵) را فشار دهید (۹).
 - هنگامی که آب و یا مخلوط آب و ماده شوینده اسپری شد، پمپ مربوطه را خاموش کرده (N)، چند دقیقه صبر نمائید تا ماده شوینده روی سطوح عمل نماید و سپس شروع به مکش آب کثیف از روی سطوح نمائید (L).
 - به محض اینکه چراغ نشان داد که آب داخل مخزن نمی باشد (M)، ضروری است، در صورت نیاز، تا آب و یا آب و ماده شوینده را مجدداً پر نمائید (T). دستگاه را خاموش و از برق بکشید، سپس بعد از برداشتن درپوش (R)، مخزن را از آب و یا آب و ماده شوینده پر نمائید.
 - اگر در هنگام کار، میزان مکش کاهش یافت، یعنی مخزن (E) آب کثیف پر شده است و یا باید ولوم روی دستگیره اتصالات ۳ را چک نمائید، و یا تنظیم قدرت (Q) را چک نمائید.
 - هنگامی که شما نظافت را تمام کردید، دستگاه را خاموش (L) و از برق کشیده و دکمه های مربوط به پاشیدن آب را فشار دهید.
 - کابل برق را از پریز کشیده و توسط دکمه (P) جمع نمائید (۱۰)
 - دستگاه می تواند با لوله کف انبار شود (۱۱)
- توجه:** هنگامی که چراغ دستگاه (O) روشن شد، موتور بطور اتوماتیک خاموش می شود، پس از خالی شدن مخزن (E)، دکمه روشن/خاموش (L) را فشار دهید تا دوباره دستگاه شروع به کار نماید.

اتصالات

شلنگ مکش ۱۳

مخصوص فضاهای بلند و یا مخفی می باشد (زیر میلمان، تخت ...). این اتصالات می توانند مستقیماً به سر لوله وصل شوند. ۱.

برس کف ۸ و قطعه T جهت پارکت ۹

مناسب برای پاک کردن سطوح سخت یا دیوار. اتصالات اجازه می دهد تا برس ۳۶۰ درجه بچرخد تا کلیه قسمت ها تمیز شود. می تواند مستقیماً به لوله ۱ یا شلنگ ۱۳ وصل شود. قطعه پارکت ۹ که به برس ۸ وصل می شود و برای تمیز کردن کامل پارکت استفاده می شود. ۱۲.

"برس جادویی" ۱۴ برس مکش مایعات با قطعه لاستیکی

مناسب برای تمیز کردن مایعات روی سطوح سخت مثل کف همچنین موکت و فرش. مکش کامل مایعات از سطوح تضمین می شود و سپس می توانید در حالت جاروبرقی سطح را تمیز نمایید.

از قطعه لاستیک جهت تمیز کردن سطوح سخت استفاده نمایند.

هنگامی که این اتصالات با ماده شوینده استفاده شدند، ضروری است که از قطعه اسپری ۶ جهت تمیز کردن فرش و موکت استفاده نمایند. می تواند به لوله ۱ یا شلنگ ۱۳ نصب شود.

توجه: اگر برس به سطح چسبید، بهتر است ولوم روی دستگیره را باز نمایید.

"برس جادویی توربو" ۱۷، فقط برای مدل ۴۲۴۱/۱؛ ۴۲۴۲/۱

برس جادویی توربو قادر به تمیز کردن گرد و غبار با برس گردان خود می باشد. هنگام جارو کشیدن، گرد و غبار فرش، موکت و پارکت به خوبی بدون هیچ زحمتی تمیز می شوند. این برس مناسب برای افرادی است که دارای حیوان خانگی می باشند، برس توربو مو و پرز را از سطوح بطور کامل پاک می نماید.

قطعه مخصوص درز (۷)

مناسب برای تمیز کردن کناره ها و درزها، جاهائی که جارو کشیدن سخت می باشد.
میتوان به شلنگ (۱) و هم به لوله (۱۳) نیز وصل کرد. ۱۴

قطعه مخصوص پارچه (۱۰) و برس مخصوص (۱۱)

این قطعه مخصوص تمیز کردن سطوحی مثل مبلمان، فرش و قسمت های کوچکی از سطوح سخت و پارچه و پرده می باشد. می تواند به شلنگ (۱) و هم لوله (۱۳) وصل شود. قطعه برس مخصوص (۱۱) می تواند به قطعه مخصوص پارچه وصل شود (۱۰)؛ مناسب سطوح پارچه های سایز کوچک می باشد. ۱۵

ست تمیز کردن شیشه و پنجره ها ۱۲

مناسب برای سطوح بزرگ شیشه، آینه های بزرگ و سطوح نرم می باشد. می تواند به شلنگ (۱) و لوله (۱۳) وصل شود. برای استفاده درست جهت شیشه پاک کردن طبق دستور زیر عمل نمایند:

- ماده شوینده را روی شیشه اسپری کنید تا آلودگی را در خود حل کرده و سطح تمیز شود.
- قسمت لاستیکی را روی سطح بکشید تا تمیز شود، سری را به شکل عمودی از بالا به پائین، هم زمان با مکش حرکت دهید.

تمیز کردن و تعمیرات

برای استفاده بهینه، پس از استفاده از دستگاه، تمام ابزارهای استفاده شده را با آب تمیز بشوئید. بدین روش همیشه کلیه قسمت های دستگاه تمیز می ماند.

با دستمال مرطوب سطح جارو را تمیز نمائید. از مواد شوینده ای که به سطح دستگاه آسیب برساند استفاده ننمائید.

توجه به مطالب زیر جهت استفاده و نگهداری بهینه ضروری می باشد.

خالی و تمیز نمودن مخزن آب کثیف (E)

مخزن آب کثیف O، باید به محض اینکه چراغ قرمز E روشن شد خالی شود.

⚠ توجه: به محض اینکه چراغ قرمز روشن شود موتور بطور اتوماتیک از کار می افتد؛ پس از تخلیه مخزن، دکمه روشن/خاموش L را فشار دهید تا دوباره دستگاه شروع بکار کند.

- درب دستگاه را همانطور که قبلاً توضیح داده شد، باز نمائید.
- مخزن آب کثیف E با دو دستگیره F بگیرید، و از دستگاه خارج نمائید.

۱۶

⚠ توجه: درپوش I را از روی مخزن تا وقتی که به محل تخلیه نرسیده اید بردارید، این برای جلوگیری از ریختن هرگونه آب کثیف به اطراف می باشد.

- درپوش I مخزن آب کثیف E را وقتی به محل تخلیه رسیدید باز نمائید. مخزن را با آب تمیز نمائید. "فیلتر جادویی" را زیر آب بشوئید. ۱۷
- همین مراحل را بطور معکوس جهت جایگذاری مخزن عمل نمائید و فشار دهید تا درست جا بیفتد. ۱۸

تخلیه مخزن آب و مواد شوینده T

هنگامی که از دستگاه برای مدتی نمی خواهید استفاده نمایید، مخزن آب و ماده شوینده را جهت جلوگیری از هرگونه رسوب خارج نمایید.

فیلتر دوجداره هوا U

از پشت دستگاه فیلتر HEPA را خارج نمایید.

در صورت نیاز زیر آب بشوئید و بگذارید تا خشک شود.

پس از خشک شدن فیلتر را در محل خود قرار داده و فشار دهید تا دقیقاً در جای خود قرار گیرد. ۱۹

موتور فیلتر هوا V

درپوش دستگاه D را باز کرده و مخزن آب کثیف E را با درپوشش I و دستگیره هایش F، همان طور که قبل توضیح داده شد، بردارید. فیلتر هوا V را درآورید و زیر آب تمیز کنید. قبل از جاگذاری بگذارید تا کاملاً خشک شود. ۲۰

"فیلتر جادویی" H

درپوش دستگاه D را باز کرده و فیلتر آب I و دستگیره هایش F، همان طور که قبلاً توضیح داده شد، بردارید. ۲۱

- درپوش فیلتر را با به پائین کشیده آن باز کرده و فیلتر را از آن خارج نمایید. ۲۲
- "فیلتر جادویی" را آب بکشید و بگذارید تا خشک شود، و معکوس دستورات قبل جهت جای گذاری آن عمل نمایید.

⚠ توجه: فیلتر H باید پس از هر بار استفاده تمیز شود، و اگر به نظر گرم رسید باید با فیلتر اضافه ای که داخل بسته بندی می باشد جایگزین شود.

مشکلات معمول

مشکلات	احتمالات
کلی (برای کلیه عملکردها)	
دستگاه روشن نمی شود	از اتصال درست آن به پریز برق اطمینان حاصل نمایند و توجه کنید که چراغ های دستگاه خاموش باشند. اگر مشکل رفع نشد، با مرکز خدمات تماس بگیرید.
جاروبرقی (مکش خشک)	
هنگام جارو کشیدن گرد و غبار پخش می شود.	از درست قرار گرفتن مخزن و فیلتر مطمئن شوید. از کافی بودن آب داخل مخزن اطمینان حاصل نمایید. از اتصال دقیق شلنگ و دیگر اتصالات مطمئن شوید. مطمئن شوید که فیلتر موتور یا "فیلتر جادویی" کثیف و خراب نباشند.
میزان مکش کم شده یا کار نمی کند.	مطمئن شوید که "فیلتر جادویی" و فیلتر های موتور کثیف نباشند، تمیز بودن آنها ضروری است. درپوش و کلیه ورودی و خروجی ها را کنترل کنید تا تمیز بوده و نگرفته باشند. اگر کثیف بودند شلنگ را کامل تمیز نمایید. از بسته بودن بخش مکانیکی مکش دستگاه اطمینان حاصل نمایید، روی شلنگ را ببندید.
تمیز کردن خشک و تر	
میزان مکش ناگهان کاهش یافت	از پر نبودن مخزن آب کثیف اطمینان حاصل نمایید. آنرا خالی و تمیز نمایید.
در مخزن آب کثیف حالت کف وجود دارد.	از استفاده درست ماده شوینده مطمئن شوید.
ماده شوینده ای خارج نمی شود و پمپ روشن است.	از کافی بودن ماده شوینده داخل آب و مخزن T مطمئن شوید، مقداری ماده شوینده اضافه نمایید. مطمئن شوید که سر لوله اسپری بسته نشده باشد. زیر آب بشوید تا کثیفی خارج شود. اگر پس از ریختن ماده شوینده و شستن سری اسپری، دستگاه درست کار نکرد، با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.



اطلاعات مهم برای دورانداختن دستگاه طبق آئین نامه اتحادیه اروپا 2002/96/EC

پس از اتمام عمر دستگاه، کالا نباید با زباله های شهری مخلوط شود.

باید به مراکز مخصوص جمع آوری کالاهای الکترونیکی از کار افتاده تحویل شود.

دور ریختن جدای دستگاه های خانگی از اثرات منفی آنها به محیط زیست جلوگیری می نماید و همچنین باعث می شود مواد قابل بازگشت به صنعت بازگشته و در انرژی و منابع طبیعی صرفه جوئی شود. علامت X سطل زباله چرخدار، نشانگر این نوع کالاهای خانگی است که نباید با دیگر زباله ها مخلوط شود.